

XX anni di insegnamento  
dell'italiano a Timișoara  
Italianistica:  
esperienze passate,  
presenti, prospettive future  
20.10.2017



# Douăzeci de ani de italiană la Universitatea de Vest din Timișoara

## Simpozion Internațional

*Italianistica: esperienze passate, presenti, prospettive future*

**Italianistica: experiențe trecute, prezente și perspective viitoare**

**Vineri, 20 octombrie 2017**

Aula festivă a Bibliotecii Centrale Universitare „Eugen Todoran”

**10,30-11,30** În deschiderea evenimentului vor lua cuvântul:

Prof.univ.dr. Marilen Gabriel Pirtea, Rectorul Universității de Vest din Timișoara

Conf.univ.dr.habil. Dana Percec, Decan al Facultății de Litere, Istorie și Teologie

Prof.univ.dr. Vasile Docea, Directorul Bibliotecii Centrale Universitare „Eugen

Todoran”

Conf.univ.dr. habil. Codruța Goșa, Director al Departamentului de Limbi și Literaturi

Moderne

Ezio Peraro, Directorul Institutului Italian de Cultură „Vito Grasso” din București

Niccolò Maso, Consul Onorific al Italiei la Timișoara

**11,30-12,00** Prezentarea secției de limba și literatura italiană. Vor lua cuvântul:

Lect.univ.dr. Mirela Boncea, Responsabilul colectivului de limba și literatura italiană

Lect.univ.dr. Daniele Pantaleoni, colaborator al colectivului de limba și literatura italiană

Lect.univ.dr. Iulia Cosma

Prof. Gennaro Montanaro, fost Lector italian MAE

Prof. Gloria Gravina, actual Lector italian MAE

Prof.univ.dr. Norberto Cacciaglia, Università per Stranieri di Perugia

**12,00-12,15** Pauză de cafea

**12,15-13,15** Lecție magistrală

Oana Sălișteanu, Universitatea din București, *UN VIAGGIO FRA LE DIVERSE*

*ITALIE: dialetti, suoni, immagini*

**13,15-13,30** Vernisarea expoziției *Italianistică timișoreană*

**13,30-14,45** Masa de prânz

**15,00-15,45** *In memoriam* Teresa Ferro. O vor evoca profesori, foști colaboratori, prieteni.

Moderator: Lect.univ.dr. Daniele Pantaleoni

**16, 00-17,30** Sesiuni științifice de comunicări

**Literatură italiană, sala 223**

Moderator: Elena Pîrvu

**16,00-16,20** Alessandro Rosselli, Universitatea din Szeged – *Quattro personaggi della cultura italiana del Novecento (Luigi Albertini, Gabriele D'Annunzio, Leo Longanesi, Giovanni Papini) nelle note di Quasi una vita (1950) di Corrado Alvaro*

**16,20-16,40** Delia Morar, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj – *La visibilità di Luigi Pirandello*

**16,40-17,00** Corina Bădeliță, Universitatea Alexandru Ioan Cuza, Iași – *L'importanza del cominciare. Analisi degli incipit di Italo Calvino*

**17,00-17,20** Elena Pîrvu, Universitatea din Craiova – *La ricezione della letteratura italiana nelle pagine della rivista **Mozaicul***

**Limbă italiană, sala 414**

Moderator: Daniele Pantaleoni

**16,00-16,20** Mariana Istrate, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca – *Lo stereotipo quale discorso ripetuto*

**16,20-16,40** Mirona Bence-Muk, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj – *Denotazione e connotazione come processo semantico interpretativo*

**16,40-17,00** Georgiana Badea, Universitatea de Vest din Timișoara – *Despre o manieră de a preda și înțelege trecutul omenirii, de a învăța din istoria ei recentă: Antonio Rinaldis, *Il Treno della memoria : Viaggio nel presente di Auschwitz (2015)?**

**17,00-17,20** Daniele Pantaleoni, Universitatea de Vest din Timișoara – *Alcune osservazioni sull'edizione italiana delle Lettere odeporetiche di Francesco Grisellini*

## **Istorie, sala 203**

Moderator: Călin Timoc

- 16,00-16,20** Valy Ceia, Universitatea de Vest din Timișoara – *Elogiul Italiei la autorii latini*
- 16,20-16,40** Simona Regep, Universitatea de Vest din Timișoara – *Consideratii asupra decorului unor lampi romane din lut de la Tibiscum*
- 16,40-17,00** Florina Creț, Muzeul „Țării Crișurilor” Oradea – *Imaginea Transilvaniei in rapoartele ambasadurilor venetieni (sec. XVI-XVII)*
- 17,00-17,20** Mirela Boncea & Călin Timoc, Universitatea de Vest din Timișoara – Muzeul Național al Banatului – *Generali italiani în armata habsburgică în lupta pentru eliberarea Banatului de sub turci de la finele secolului al XVII-lea începutul secolului al XVIII-lea / Generali italiani nell'esercito degli Asburgo nella lotta per la liberazione del Banato dai Turchi alla fine del XVII secolo inizio del XVIII secolo*

## **Cultură și civilizație, Aula festivă BCUT**

Moderator: Viorica Bălțeanu

- 16,00-16,20** Viorica Bălțeanu, *Dora d'Istria – una personalità che copre tre secoli*
- 16,20-16,40** Ramona Malița-Tanc, Universitatea de Vest din Timișoara – *Il carnevale di Roma: momento magico romano e romanesco*
- 16,40-17,00** Gloria Gravina, Universitatea de Vest din Timișoara – *Pirandello: regia e cinema*

## **Didactică, sala 329**

Moderator: Iulia Cosma

- 16,00-16,20** Aleksandra Blatešić, Universitatea din Novi Sad – *Esperienze e riflessioni sulla fonodidattica dell'italiano ad apprendenti serbofoni*
- 16,20-16,40** Silvia Madincea Pașcu, Universitatea Tibiscus, Timișoara – *Amore ed odio nei proverbi italiani ed inglesi. Proposte didattiche*
- 16,40-17,00** Gennaro Montanaro, *L'insegnamento dell'italiano attraverso le canzoni*
- 17,00-17,20** Iulia Cosma, Universitatea de Vest din Timișoara – *Insegnare cultura e civiltà italiana attraverso la traduzione*

**17,30-17,45** Pauză de cafea

**20,00** Cina la Restaurantul *Fusion*